

زنجیره‌ی حاوہ‌لائی پنجه‌بهر

۱۱

بُوْر سہ عینی خودمری

منتدى إقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

حباب محمد سعید

۱۹۸۵ - ۲۴۰۵

مالی



منتدى إقرأ الثقافي

زنجیره‌ی هاوه‌لائی پیغمبر

۱۱

ئەبۇ سەعىدی خودرمى
سەعدى كورى مالىيىك

ھبیب محمد سعید

چاپخانه‌ی ارشاد - بفردا

۱۴۰۵ - ۱۹۸۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم الله الرحمن الرحيم

ئازىزە كام ۲ ئەى هاوهـلە شىرىنە كانى پىغەمبەرى
خوا ۰۰

كانتى كەچمكى لە زيانى ھەر كامسان شارەزا ئەبم
زياتر گەورەيى نىسلامم بۇ دەر ئەكەۋى ، كەوا تىوهى مەرد
و قارەمانى پەروردە كەردىووه ۰۰ بۆيە شانازىيى يېۋە
ئەكم - بە پىي توانا - زيانسان پىشىكەش بە مۇسلمانان
بىكم تا بەنكوم بتوانىن - بە كۆمەكىي خوا - رىپەوى
مۇسلمانەتىه كى راستى لە شوين بىي و شوئەوارى
تىوهە بە مۇسلمانان بناستىن و پىشىكەش بىكەين ۰۰

پیشکهش بیت

پیشکهش بیت به :

- لاوه خوینگمه کانی ئىسلام كە خۇيىان ئە كەنە قوربانىي بۇ بەرزىكەر دەنە وەدى دەنگى قورئان ۰۰
- ڭەزجە دەلىمۇزە كانى ئىسلام كە بەيمانى وەفادارىي لەگەل قورئانا ئەبەستن و تالاۋ و سوپراوى رۆزانى سەخت ساردىيان ناكەنە وە ۰۰
- ئىمان دامەزراوه كان كە بىن نەم لاو ئە و لا رېڭىز راستى خۇيىان ئەگرنە بەر و بەرۇنى دەزامەندىي بەروه ردگارن ۰۰

پیشنه کی

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسولنا
الأمين وآلـه وصحبه أجمعين ۰۰

کۆمەنی موسىمان ، کە لە سايدى قورئانا و بە^{بىي} فەرمانە كانى بەرپا ئېبىچ ، كۆمەنیكى ناوازە يە ۰۰
لە هىچ كۆمەنیكى تۇ ناچىت ۰۰ زىياتىكى بەرزا و پىرۇز
ئەداتە سەر ۰۰ ھەموو ئەندامىكى بەش بە حالى خۆى
خەم خۆرى بىر و باوهەرى بىڭەردى ئىسلامە ۰۰ بە بىي توانا
ھەولى خۆى ئەدا و لە يىناويا عارەق ئەپىزىت ۰

خۇ ئەگەر رۆشنىيرىڭ سەرنجى ئەندامانى ئەم كۆملە
پىرۇزە بىگرىت سەرى سۈپ ئەمېتى ۰۰ يىاوە كانى يە كىجار
بەغىرت دىنە بەرچاو ۰۰

کهی پیاوانی کۆمه‌لە کانی تر ناوا سەرەمەل بە
ھەر زان پیشکەشی بیروباوەپە کانیان نەکەن ؟

کهی وەك پالەوانە خوتىگەرمە کانی ئىسلام خۆيان
ئەخەنە مەترسیەوە تا سەرە خۆبان و نەتەوە کەيان بەرزا
کەنەوە ؟

ج بیروباوەریک و ج نەتەوەبەك ، بە درېزايى مىزۇو ،
توانىوئى بە ئەندازەي بیروباوەپ و نەتەوەي ئىسلام پیاو چاك
ھەلخات ؟

ئەوا بلىئين پیاوان بە هەر حال ناچارى دان بە خۆدا
گىرن و بەرگىرىيى كىردى بۇون ، ئەى ئافرەزان ؟ ئەى لاوه
نازە بىچىگە يشتووە كان ؟

تەنها بەرۋەردە قورئانە ئەندامى وەها چاك
و پاك و تىچە يشتووى خۆنەويىست بىچىگە يەنتىت ۰۰
سەرنجى ئافرەتى موسىلمانى سايەي قورئان ئەدەين و
بەراوردى ئەكەين لە گەل ئافرەتنى بىخاودنى ئەمپۇرى
ئەورۇپاي نەفام و شويىشكەوتۇوە ئەلقە لە گۈزىكائىدا ،

: و ساله جیاوازیی نیوان به رنامه‌ی شیرینی خوای
اوره و هلهش و پهلهشی نه فامان تی مه گهین ۰

سنهنجی لاوه کانی ئیسلام ئهدهین که همه و
یانیان جو امیریی و غیره و شهزاده و ئابروو و یه کگر تن
و دامه زران و لمش ساغیه ، وہ براوردیان مه کهین له گهله
لاوه ده رون رو و خاو و چاوجنوك و نه خوش کانی نه فامیی
نم سه رده مهدا ، ئه و ساتی مه گهین چهندمان زیان
ای که و تووه وا بسویته پاشکوی کاروانی گله
سه رلی شیواوه کان و ده متبه رداری ریبازی قورستان
بوبین ۰۰

لاوه کانی ئیسلام ، به تایپه‌تی لاوه
تازه پی که یشت و وه کانی مهدینه پاینه حتی ده و نه قورستان ،
نمونه‌ی مرؤفی مه بهست پیروز بون ۰۰

بیچ و دک لاوه نه فامه کانی مه مرؤ خدريکی عاره ق
و قومار و شه للاقنی گهربی بون ۱۹
بیچ خدريکی جاسوسی و نوکهربی بون ؟

بۆچ هەر حەفتەیەك لە کۆپىكدا وىنەيان
نەشۇرايەوە ؟

نەء ٠٠٠ قوتايانى قورئان لە كويى و ئەم دەوشتە
نۇزمانە لە كويى ؟

ئەمان ھەميشە خەرىيکى خواناسىي و بلازو كردىنەوهى
بىر و باودى خوايى بۇون ٠٠ رماندىنى قەللىي سىتمىان
خىستبووه نەستۆى خۆيان ٠٠

ھەر يياۋى لە جىهاد دوا بىكمۇتايە مانە و ردىلە كاز
بە توانىچ و ورددېرد تىي بەر ئەبۇون و ئابېر و ويان ئەبرد ٠٠
يەكى لەو لاوه خۇيىڭەرمانەي مەدىنە سەعدى كۆپى
مالىكى كۆپى سىنانى ئەنصارىيە ، كە بە ئەبۇو سەعىدى
خودرىيى ناسراوه ٠٠

پاوه کی شه هید و گنچی دلسوز

نه بوسه عید و مک لاوه رؤشییره کانی تری مه دینه
کدوته شووین ریبازی ئیسلام و بیووه ئهندامیکی تازه
ای گه یشتولوی کۆمەلی موسلمان ۰۰ هەرجەندە ھیشتا منال
بوو ، به لام دیار بوو بەغیرەتە بۆ ئیسلام و بە کەلکە بۆ
موسلمانە کان ، هەتا و تراوه ئەم زاناترینی ھاوەلە
گەزجە کان بیووه ۰۰

ھەر بەو منالیه خەنخورى ئیسلام و موسلمانە کان
بوو ۰۰ دلسوزی راستەقىندى ئادمىزاد بیووه ۰۰ بە پەرۆش
بیوو ئايىنى خوا بە زووتربىن كات يەردبىسىنى و بىتىھ قەلائى
پاراستى مافى ھەزاران و بىن كەسان ۰۰ ئاماذه بیووه بە ھەموو
شىوه يەك خۆى پىشىكەش بىكا بە بىر و باوه پە خوايىھ كەھى ۰۰

و مک مومیک خوی بتاوینته وه تا پوشانی یشکه شن بکا به
دورو به ری ۰۰

کومندی مسلمانی مهدیه خه ریکی خواپه دستی بود ،
تا پهروه ردهی دروونی بکا له سه رچاکه و یستی ، نه منش
نه گدر بیرو باوه پره کهیان سدر کهوت و بیونه کزبه دهستی
سهر زه ویی و کاروباری ناده میه کانیان .. به مسلمان
و نام مسلمانه وه - پیش سپر را بتوان خزمت که ن ۰۰
خوپه رست نه بن ۰۰ خویان بدسرن و سپارده کهیان
نه دوپیش ن ۰۰ له کاتیکا مسلمانه کان سه راه رمی
خواپه رستین ، قوپه یشر - وه همه مه و ستم کاریکی
مله پر - نایه وی له مهدیه هن جنیکی بین و بجهسته وه ،
ناچار بیون نه وانش به همه مه و شیوه یه ک ددست له
به رژه و نه دو زمی خویه خوره یان بود شتین ۰۰ جه نگی
بدر رووی دا و پاله وانه کانی یسلام مهد دانه پستی
قوپه یشیان دا به زدویدا ، بدلام نه بیو سمهید زور منال
بیو و بهزاده بی نه مجه نگهی نه کرد ۰۰
جا قوپه یش بتو نه وهی تنهه خوی بستی بـ

لە شکرە سی هەزاریە کە یەوە ھاتە سەر مەدینە و ھەلاتکى
و ھاى بۆ ھەلکەوت تا بتوانى دەست لە موسىمانە کان
بۇ شىنى و حەفتايىانلى شەھيد بىكاھ ئەمچارە يان ئەبووسەعيد
لە اھل ھاوا لە ھاوتەمەنە کانىا خۇرى ئامادە كرد تا
بەزدارىي ئەم جەنگە ئىسلامىيە بىكەن و ئەوانىش دەستىكىان
ھېنى لە پەرچدانەوە ھېپىشى سەمكاراندا ٠٠

بەلام پىغەمبەرى خوا - صلىي الله عليه وسلم - لەوان
زياتر دوورىيى ئەتكىدە ھەرچى يەكىن منازل بوايە ئەيكتۈرايم
دواوه ٠٠ سەرەنچام نەيەتىشت كۆمەلتى لەو لازە دلسۈزانە
بەزدارىي جەنگ بىكەن كە ئەمانە ھەندىزىكىان : عەبدۇللەي
كۆپى عومەر، زەيدى كۆپى ئابىت، ئۇسامەئى كۆپى زەيد،
زەيدى كۆپى ئەرقەم، بەپائى كۆپى عازىز، ئۇسەيدى
كۆپى ظەھير، عەرابەي كۆپى ئەسوس، ئەبووسەعيدى
خودرىيى، زەيدى كۆپى حارىشەي ئەنصارىيى، رافيعى كۆپى
خەدىجە سەمرەئى كۆپى جونىددب وە سەعدى كۆپى
حەبةتە ٠٠

هۆی گئرانه وەی ئەمانە ئەو بۇ تەمنىيان لە بازىزە
سالان كەمتر بۇو ۰ بەلام دواى ئەو ماوهى راھىع و سەمرەي
دا تا بەزدارىيى جەنگ بەن ۰ لە بەر ئەوەي راھىع -
ھەرچەندە مەڭ بۇو - تىرىەندازىلىكى لىھاتسوو بۇو ۰ بەلام
(سەرە) گلەيى حانى خۆى بىردى لای دايىكى و پىتى وت :
پىغەمبەرى خوا رېگەي راھىع دا ۰ بە مەدجى
من لەو بەھىزىرم و ئەۋاام بىدەم سەزىيدا ۰۰

كائىن پىغەمبەرى خوا - سلى اللە علیه وسلم -
ئەمەي يەستەوە ۰ فەرمانى دا ھەردووكىار لە بەر دەميا
زۆران بىگرن ۰ ئەوانىش دەستيان دايىھ يەك و سەمرە راھىعى
دا بە زەويىدا و ماوهى ئەويشى دا بەزدارىيى بىكا ۰۰
دايىك و باوکم بە قورباتت بن ئەمە پىغەمبەرى خوا ۰۰
ئەمە بىليلەي چاوه گانمان ۰۰

بە راستىيى پىغەمبەرى خواتىت ۰۰ بە راستىيى ھەر
تۆى بەپىز شاياني يېشەۋا بهتىي و سەزگردايەتىت ؟ ۰۰
دوۇزمۇن بە لەشكىرى زۆر و پىتفاقىيە وە هاشاولى ھىتاۋە

۹۰ خدی مولمانه کانی گرتووه ، که چی سنگی فراوانست
ار او به بُو جی به جی کردنی داخوازیی آهنجیک ، که
هونده ناسکه دادی خوی - به گریدانهوه - بُو لای دایکی
۹۱ بـا

پـه رـوـهـرـدـهـیـ بـهـرـزـیـ خـوـایـهـ وـاـلـمـ هـلـوـیـسـتـهـ
نـاسـکـهـشـداـ مـهـ بـهـسـتـ تـیـمـارـکـرـدـنـیـ دـنـهـ کـانـ وـ پـیـشـکـهـ شـکـرـدـنـیـ
نـاسـوـوـدـهـیـهـ پـیـانـ !

پـه رـوـهـرـدـهـیـ بـهـرـزـیـ خـوـایـهـ وـاـلـمـ هـلـوـیـسـتـیـ تـهـوـاـوـ
نـاسـکـدـاـ هـهـرـ لـهـ سـهـرـ خـوـیـتـ وـ تـهـرـگـیـ بـیـرـوـزـتـ ثـمـخـدـیـتـهـ
نـهـوـلـاـوـهـ وـ زـوـرـ بـهـ ئـاسـایـیـ دـهـقـارـ ئـهـ کـهـیـتـ ۰۰

بـوـ نـهـمـ روـوـدـاوـیـکـیـ تـرـیـ ئـیـانـهـ بـیـرـوـزـهـ کـهـ تمـ دـیـتـهـوـهـ
یـادـ کـهـ ئـهـوـیـشـ لـهـ کـاتـیـ کـوـجـکـرـدـتـاـ بـوـ ،ـ لـهـ کـاتـیـکـاـ
دوـزـمـانـ بـهـ هـمـموـوـ لـایـهـ کـاـنـهـ گـهـپـانـ وـ دـوـوـجـاوـیـانـ کـرـدـبـوـوـهـ
جـوارـ تـاـ بتـ دـوـزـنـهـوـهـ وـ لـهـ نـاوـتـ بـهـزـنـ ۰۰ هـمـموـوـ
رـیـگـایـهـ کـیـانـ ئـهـ گـرـتـهـ بـهـرـ نـاـ دـهـسـتـ خـمـنـ وـ خـلـاـتـ
وـرـگـرـنـ ۰۰

کمچی تویی به پیز ، دامه زراو ، سنگ فراوان ، هینم ،
له سه رخو ، چاکوست ، و به ئاواتی به ختیاریی ئاده میزاد ،
که توشی بوره يده کوپی حه صیب و هەندى لە کەس و
کاره کەی ئەبیت ، باشگان ئەکەیت بۆ ئیسلام چونکە کارى
سەرشانت باشگ کردن و ھیدایەت دانە و کۆچکردنە كەشت
ھەر بۆ باشگ کردن و ھیدایەت دانە ۰۰ ئەوانیش موسلمان
ئەبن ، چونکە وشەی پان و بىنگەرد لە دلى پان و بىنگەرد دەوە
و به دەمى پاك و بىنگەر ددا كە دىتە دەر دەوە مايەی
پاك كردنەوەی گۆئى و مىشىك و دلىن .

يوسف پېغەمبەريش - سەلامى خوايلى بىن - به هەمان
شىوه ، باكى لە ئاوارەبى و بوختان و بەند و تەنگانە
تەبوو ، به ھەمو شىوه يەك ھەر باشگى ئەكرد بۆ لاي
خوا ، ئەۋە بۇو ئە دوowanە كە لېكىدانەوە خەۋىان
لى داوا ئەكرد ، لە پېشەو بەراوردى خواپەرسىيى و
بىت پەرسىيى پىن ئەكردن تالە واتاي يەكتاپەرسىيى تىيان
گەينىنى ، ئەوسا وەلاميان بدانەوە !
لە كاتى جەنگى ئۇحودا تەمەنلى ئەبووسەعيد سىازە

سالان بود ۰۰ نه ک هم خوی حمز بکا به لکو باو کیشی
۱۰ حمزی ئه کرد کو په کهی هاو بېشی بکا ۰۰ هتا باو کی
اسنی نه بوسه عیدی ئه گرت و نه یوت : ئهی پېغەمبەری
خوا ، نهوره و بازوله ئەستووره ۰۰ پېغەمبەریش -
صلی الله علیه وسلم - سەیری کرد و فەرمۇوی : بىگەرپىته و
نمیش كەپاندیوه ۰ باوک و فرزند بە ئۆيی پېغەمبەری
خوايان گرد ؛ به لام زورد دلگران بون ۰۰

مالیکی باوکی ؛ بەزداریي جەنگە كەی کرد ۰۰
نمیش پیاویکی كۆششکەر بود يى ئیسلام و فەرمۇوەدەی
له پېغەمبەری خواوه گىپاوه تەوه ۰۰

ئه بوسەعید ئه آگىرپىته و نەئى : دەم و چاوى
پېغەمبەر - صلی الله علیه وسلم - زامدار بود ، جاما مالیکی
كۈپى سینان - واتە باوکی - چوو بە پیرىدە و
خوتىھ كەی بە پېغەمبەری خواوه سېرى ؛ قۇوتى دا ۰۰
پېغەمبەری خوا - صلی الله علیه وسلم - فەرمۇوی :
ھەر كەس حمز بکات سەیرى ئەوه بکا كە خوتىم

تیکه‌لی خویتی بووه ، با سه‌یاری مالیکی کوری سینان
بکا ۰ به‌لام نین هیشام ئەگىز :

پىنچەمبەری خوا - صلى الله عنيه وسلم - فەرمۇسى:
ھەر كەس خويىم تىكەلی خویتى . وو ئاگرى بەر ناكەۋى ئەگىز
خوا واي بۆ ھىتايىھە پىش پىدى شەعادەت و درېڭىزى
و دەرودە شتى ئوھۇد بە خويىھە كەنەھە كەنە رەنگىن بکات ،
تا رۆزى قيامەت شايىھتى بى لە سەر ئەمە كە :

[رۇلەكانى نىسلام ھەر دەم ھىمامادەن باڭەۋائىتى
خۆيان بىزىن و يىگە يەن كەوا خویتى لە پىناوى ئەوا
ئەپزىز ھېچ نەخىنگى نىمە] ۰۰

كۆتايىھات بە جەنگ ۰۰ زىيانىتىكى ئەورە لە
موسلىمانە كان كەوت ، به‌لام قۇرپەيش نەيتواينى دەست
بىگرى بە سەر مەيدانى جەنگدا ۰۰ كورتە كەنە سەر كەوتى
بە دەست نەھىنـا ۰۰ وە لەگەل ئەۋەدا كە موسلىمانە كان
ئەو ھەمۇدە شەھىدە يان دا ، به‌لام قۇرپەيش ئەۋەندە لە
موسلىمانە كان ئەترسـا ، ھەر ئەو ٹيوارە يە ، بە بەـاـهـ

له دهوری مهدینه کنایه دواوه و بهره و مهکه کهوته
رئی ۰۰

موسلمانه کان به حفتا شهید و صمد و بهنجا زامداره وه
سهرانه وه ۰۰ موسلمانه کانی ناوشاد به منال و
نافره تهوه هموویان دلیان له مشتیانا بوو ۰۰ ترسی
ندهویان ههبوو پیغه مبهربی خوا - صلی الله علیه
وسلم - شنیکی به سه رهاتی ۰۰ ههرو هموویان چاوه و
چاوی شهودیان ئه کرد به بینی پیغه مبهربی خوا شاد
بنمه وه ۰۰ ئیتر شهید بونوی کەس و کار زورد ئاسانه ۰۰
گرنگ سلامه تی پیغه مبهربی حوا یه ۰۰

ئەم هەل ویستەی موسلمانه کان پلەیە کى يە گچار
بەرزى موسلمانه تی ۰۰ چونكە زۆر كەس لە جادەی
پانا لافى موسلمانىتى و غيرهت لې دەدا، كەچى لە رۆزى
خۆيدا نازانى چۈن و بەچ شىۋە يەك خۆى بە رەنگى
بۇيىتى كە سلامه تی تىا بىن ۰۰ وە يَا ھەممۇ جىۋە
گلەبى و بۆلەيەك دېنیتە سەر ساد كەردى موسلمان ۰۰
بۇيە پیویستە موسلمانه کان بە ھەندى ھەلس و

که وت ددست خه پو نه بن ، وه تانه گنه ئه و پله يه هەنگاوى
گهوره نەتىن و بەلەنى بەرە وزۇوركە نەدهەن ۰۰ دىيارە ئەم
پله يەش ماوه يەكى زۆرى ئەۋىز تا مۇسلمانە كانى
بىگاتى ۰۰

ئەبووسەعيد لە جۆرە مۇسلمانە بولۇكە بە
ئاسانىي بەو پلە بەر زە ەيشتىو ۰۰ ھەزەننەھە مناز
بۈو ، بەلام غىرەتى يىاوىتكى گەورەي مۇسلمان لە كرۇكى
دىلىا جىنگىر بۈو بۈو ۰۰ ئەنسا پېغەمبەرى خوا تووشى
شىتىك بۈو بىت ، جا وەك خۆى ئەيگەر تىسەوە ، ئەو يىش
بەرە و مەيدانى جەنگ دىت تا بە چاوى خۆى
پېغەمبەرى نازدار - صلى الله عليه وسلم - بىنى و دلى
پىغەم بىت لە ساغ و سەلامەتىي ئەو ۰۰

كاتى كە پېغەمبەرى خوا - صلى الله عليه وسلم -
چاوى يىى كەدەت فەرمۇسى : سەعد ئى كۆپى مالىكى ؟
ئەبووسەعيد وەلامى دايەوە : بەئىق ، دايىك و باوڭم
بە قوربانىت بن ، ئەمى پېغەمبەرى خوا ۰۰

ئەبووسەعيد لە پىغەمبەرى خوا نزىك كەوتەوە و
مەردۇو نەزىقى ماج گرد و پىغەمبەرىنىن بە سەر
دلائىگە كەيدەوە بۇو ۰۰

ئەو بۇو سەرلەبەيانى پىغەمبەرى خوا
تىپا ھە دوا و نە يەيشت بەزدارىي جەنگ بىكا ۰۰ بەلام
نەبووسەعيد زۆر حەزىلى بۇو ۰۰ ئەدۋىش لە بەر ئەجر
و پاداشت گۈزىپايدىيى كرد ۰۰ و اددەمە و ئىوارەش ھاتۇوە
بە پىرى پىغەمبەرى خۆشەويسىتەوە و ئەيەۋى بە ھەوال
پرسىنى و شادبوونەوە بە بىنىنى ھەمان گۈزىپايدىيى بۇ
سۈوسىرى ۰۰

ئەمە دەرروونى پاك و بەرزى سەربازى مۇسلمانە
كەوا دلى پىرە لە ئىمان ۰۰

لەو لاوه دەرروونى يىسى مۇنافيقە كان رەمش و
بىس ھەلگەپابۇو ۰۰ سەرلەبەيانى لووتىان كرد كە گوايە
پىغەمبەرى خوا بە گوبى ئەوانى نەكىرد، دەممە
تىوارەش شادمان بۇون بە شەھىد بۇونى پالەوانە كانى

ئیسلام و دهستى چەپەلیان نەھتىا به سەر دلە رەشە كە يانداه .
زۆر پیویستە موسىمانەگان ، لە مەلۇنىستا
سەربازى موسىمان لە مونافىقى خۆھەلواس جىا بىكەنەوە .
جا كە ئەبووسەعىد هەردوو نەزەنۋى پېغەمبەرى
خواي ماچ كىردىن ، پىيى فەرمۇو :

خوا پاداشت بىاتەوه لە شەھىدبوونى باوكتا .
نەوي ئەبووسەعىد بە دەم نەبىوت ، لە دلەوه
مەلەقۇلا بۆيە هيچ خەم و خەفت و پىچ ناخوش بولۇنىڭى
نەنواند .

خوايلى رازىيى بىن ، ئەوهتا خۆى بە وردىيى نەو
ھەلۇويستەمان بۆ ئەگىرپىتەوه كە ئەلى :

« تىمە لەوانە بولۇين [لە بەر مەنالىيى إلە شەيخان]⁽¹⁾ »

(1) شەيخان : شوپىننەتكە لە مدینە كە سەربازخانەكەي
پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم - لە جەنگى
ئۇخودا لهۇرى بولۇ .

آیه‌اینه دواوه ئەنھاتین لە گەل جەنگاوه‌رە کانا ، هىشتا
 تیوارە نەھاتبوو ئە زامدار بۇونى پېغەمبەرى خوا
 - صلى الله عليه وسلم - و پەمرت و بلاۋ بۇونى خەلکە كە
 لە دەورى ، پىمان گەيىشت ، مىشىن لە گەل جەند من آتىكى
 نەوهى خودرەدا ھاتىن لە سەر دىڭىاي ڭەپانەوهى
 پېغەمبەرى خوا - صلى الله عليه وسلم - دا بۇوهستىن
 و سەيرى سەلامەتىي و بىن وەبى ئەم بىن زەزدە بەرىنەوه
 بۇ كەس و كارمان ئەم بۇو لە دۆلەت قەقات^(۲) دا تووشى
 خەلکە كە بۇوين بە بىرز و بلاۋبىي ، قىمەيىش مەبەستىمان
 هېچ كەس نەبۇو جىڭە لە پېغەمبەرى خوا - صلى الله عليه
 وسلم - چاومان بىن بىكەويى و سەيرى [سەلامەتىي]
 بىن^(۳) .

(۲) ئە شىيۆيە كە لە رۆزى ئوحودا لە نىوان
 سەربازخانەي موسىمانەكان و سەربازخانەي
 قۇرىپەيشىدا بۇو ..

(۳) بە راستىيى كۆمەلتىكى نساوازەيە .. نافرەتان خەرىكى
 ئاوكىشىان و بىرین پىچان بۇون و ساواڭانىش
 پەررۇشى سەلامەتىيى سەرگىردى بۇون ، جىتى سەرنجە و
 زۇرىش .. ئەمەيە جەنگى سەرەتەمالىي ..

کاتئ پیغمه بدری خوا - صلی الله علیه وسلم - چاوه
پیم کهوت فرموموی : سعدی کوپری مالیت :

وتم : بهلتی ، دایلک و باوکم به قورباتن بن .
لی نزیلک کهوتمهوه و نهذنوم ماج گرد و ئه و به سه
ولاغه کهیهوه بوو و فرموموی :

خوا پاداشت بدانهوه له شهیدبورونی باوکتا .
ئینجا سهیرنی ددم و چاویم گرد ، ئه بینم له سه
هردوو کولمی به قەد نوتیپی پەنجاییلەك سوور بۆنەوه
وه له ناواچاوانیدا ، له ددم بوو کەسەریدا ، شکانیا
دیارە ، وە ایوی خوارەوهی (قلیشاوه و) خوتی لى دیت
وه دانی (رو باعییهی) لای راستی پارچە يە کى لى بۆتەوه
وە شتىکى رەش وا به سەر زامە کەیهوه .

پرسیارم گرد : تەمە چيە به سەر ددم و چاویهوه ؟

وتیان : حەسیری سووتاوه ۰۰

وتم : کى هەردوو کولمی خوتناوبى گردووه ؟

وتبرا : ئین قەمیئە ۰۰

وتم : ئەی کى ناوجاوانى زامدار گردووه ؟

وترا : ئىن شەھاب .

وتم : ئەی کى لىوى خۇئاپىي گردووه ؟

وترا : « عوتەھى كورپى ئەبى وەقتاچى [براي سەعد] »

نەك هەر ئەبووسەعيد ، بەلکو گەوردە و بچووڭى
مۇسلمانەكان ئەھاتن بە يېرى پىغەمبىرى خواوه -
صلى الله عليه وسلم - و ھەموو خۆشەويسىتىكىان بە دل و
بە گىان ئەكىرە قوربانى ، وە تەنها ئەو سەلامەت بىن ئەيتىز
ھەموو كەسى قەى ناكا ۰۰ چونكە بەئىنان دابۇو ،
سەرومائىان بىكەنە قوربانى خۆى و بىرۋاباوهە كەمى ۰۰

ئەبووسەعيدىش بە دەورى خۆى ، وەك كۆزبە
تازە پىگەيشتۈدەكان ھەمخۇرى ئابىنەكەي بۇو ۰۰
خەمخۇرى پىغەمبەرى سەرگىرە بۇو ۰۰ ھەر بەوهە
نەوهەستا ئەو بىرسىارانە بىكا و بىچى بە دىسى خۆيىھەوە ۰۰
نا ، ئابى ھەجونكە پىغەمبىرى خۆشەويسىت - صلى الله
عليه وسلم - زامدار و ھىلاڭە بۇيە چاوى لىنى كلا

نهنه کرد ۰۰ پیشه مبه ری خوا - صلی الله علیه وسلم
بهرده و مه دینه نه گه رایه و نه بوسه عیدیش ل
بهرده سیا نه پریشت هه تا گه یشته بهرده و ۰۰

کاتی ویستی دابه زی خوی نه بتوانی ، به ل
دایان گرت و به هه لگرن بر دیانه مائه و ۰۰ نیت
چاوی که ووت به هه رد وو نه زنؤی نه بینی پیستی هه رد وو کیا
دامالراوه ۰۰ له کاتی دابه زینیا شانی دا دا به سه رسعد
کوپری مو عاذ و رسعدی کوپری عوباده دا هه تا گه یشا
ماله و ۰۰

گهنجی خویت گه رم چاوی له هیلا کیی و ماندو و بیوون
پیشه مبه ری خوا بون نه دمه کاری کرده سه دل و ده درزه
و تی گه یشت خزمه تکردنی بیرو باوه ز به پی او نه کری ،
خاوه ن غیر دت نه کری ۰۰ لبی بووردنی نه وی ۰۰ نینجا دینگا
خواناسیی بی له درک و دال و موسلمان نه بی بتوانی زیا
دینای بکاته قوربان ، تا ره زامه ندیی خوابی ده س
که وی ۰۰

گهنجی پهروه رده‌ی قورئانی ییرۆز تی گهیشت
بیازی خوانسان به گول دا نه پوشراوه و ئەبیت به
نه‌مای ئەمه بیت، ئیتر گله‌یی و ناشکوریشی ناوی ۰۰
کاتی که خوراوا بوو و بیلال بانگی دا، پیغەمبەری
خوا - صلی الله علیه وسلم - به همان شیوه شانی دا دا بوو
بە سەر ھەردەوو سە عددادا و هاتە دردەوە بو ناو مزگەوت
بینجا دواي نويز گەپایوه ماله‌وە ۰۰ موسى لمانە کانیش
لە مزگەوتا ئاگریان کردبیووه بۆ دەرمانگردنی
امه کازیان ۰۰ ئەبوو سەعیدیش وەك لاوه دل پې لە
لمانە کانی تر ھ بە وردیی سەرنج ئەگرت ۰۰ ئەوەندە
لە پەرۆشە تا جوان ئاگادار بیت، چاو کلا ناکات ۰۰
کاتی سوودایی لە كەنارى ئاسمان برا، بیلال
انگی عیشای دا ۰۰ بەلام پیغەمبەری خوا - صلی الله
علیه وسلم - نەماتە دردەوە ۰۰ بیلال لە بەر
ەرگاکەی پیغەمبەرا - صلی الله علیه وسلم - دانیشت و
باوه پروانی کرد هەتا سئیبه کی شەو تی پەپیی بینجا بانگی
لە کرد: نويز ئەی پیغەمبەری خوا ۰۰ کە گونی لە دەنگی

سیلال بو و هاته ده رده و دوای ژمه‌ی ماندو و بونی نه
رۆزه و تیش و تازاری زامه‌کانی زوریان پی هینا بو
و خمه‌ی لئی که و تبوو ۰۰

نه بوسه‌عید هه ر چاوه‌پوانی ژه کرد ۰۰ دلی ریکه
نه ئهدا بچیته ماله‌وه و بو حالمه و پیغمه‌بری به پیزه
به جی بیلی^(۴) .

کاتی که پیغمه‌بری خوا - صلی الله علیه وسلم
هاته ده رده و نه بوسه‌عید سهیریکی کرد ۰۰ دلی
له‌شی سوکتر بو و له و کاته‌ی که چووه زوره زوه ۰
تینجا نویزی عیشای له پشتی سه‌ریه‌وه به جی هینا ۰
پیغمه‌بر - صلی الله علیه وسلم - ژه و دندنه ته‌ندرستی چا
بو و به بی یارمه‌تبی چووه ماله‌وه و موسلمانه‌کان به ری
له نیوان شوتی نویز کردن‌که‌ی و مانه‌وه‌دا و دستابون ۰
بهمه نه بوسه‌عید به ته‌واوه‌تی دلی بیخم بوو -
ته‌ندرستی خوش‌ویسته‌که‌ی و به دلی شادمانه

(۴)- به مه‌رجی باوکی شاهید بووه و ته‌عزیه‌یان هه‌یه

که پایه و ماله و تا مزده بدا به کمس و کاری ۰۰
نه اینش - خوا لیان رازی بیت - له ماله و چاود پروانی
لاوی دلسوژیان بوون تا بگه پرته و ۰۰ که هواله که یان
زانی سوبانسی خوا یان کرد و به بیخه سه ریان لئی ناید و
خه وتن^(۵) ۰۰ به لام پیاو ما قوو لان و سه رد ارانی شهوس و
حه زده ج له مز که دوت مانده و تا به یانی پاسه وانی
نیغمه ریان ثه کرد له ترسی ثه وهی نه وه کو قو پهیش له
ناکاوا هله مت بتنه و سه شار و دهست بووه شیتن ۰۰

(۵) - نه گه رچی ته عزیه باریش بوون !!

په میان

ئەبۈسىد و ھاوتەمنانى خەرىكى خوابەرسىم
 بۇن ۰۰ رەزامەندىبى خوايان مەبەست بۇ ۰۰ كە ئەوا
 بە تەمنى مەنلىن و بە كەلگى جىھاد نايەن خۆ ئەتوانى
 خوابەرسىي بىكەن ۰۰ خزمەتى قورئان بىكەن ۰۰ بە ئې
 سونەتى پىغەمبەر - صلى الله عليه وسلم - ڈيانى دۆزانە يَا
 بىرازىنەوە ۰۰

بەم شىوه يە قولى مەردايەتىان لى ئەلمائى و بـ
 پەروەردەي دەرەنیانەوە خەرىك بۇن ، هەتا تەمنىا
 گەيشتە پانزە سالىبى ۰۰
 لەم تەمنەدا ئەبۈسىد ھەلى بۇ كەۋا
 تا بە ناوات بگات ۰۰ ئەو بۇ لەشكىرى ئەحزا

هاته سه ره مدينه و گه ماروی پاينه ختی موسئمانانی دا ۰۰
ئه ميش پياوانه بهزاداري کرد و به دلیکی پر له ئیمانه ووه
به رام بهري له شکري بتپورستان و هستا :
چیستان ئدوی نه فاما ز ؟

چون چراي ئسلام به ددم و پلى ئیوه ئه كوزى تدوه ؟
به له شکره بى شوماره كه تان ئەنمازان و له گەن
له شکري كەم و كەم تفافى ئیمان به راوردى ئەكەن ؟
له شکري نۆرتان بى پەنا و له شکري ئیمان خواي
ئوره كۆمه كىھتى ، چون به تەمای گەيشتن به ئاوان ؟
خوتان ماندوو ئەكەن ۰۰ سەرتان لىنى شىواوه ۰۰
كۆمهلى ئیماندار هيئى پەروەردگار پشتىوانىتى ، پەندى
له پېشىنە كاتسان وەرگەن ۰۰ خوتان مەخەنەتىن ۰۰
خرابىش بەو رادەيە كەوا سەم لە خويشتان بەكەن ؟
لاوى دل پر لە ئیمان ، بەم بىر و هەستە سەربەستە ووه
چۈوه مەيدان ئەتا به شىۋىمە كى چەلۇدپۇان نەكر او ، خواي
بەروەردگار له شکري خرابویستانى تەفر و توونا كرد ۰۰

نهک لەم رووداوهدا ، ئەبووسەعيد بەزىدارىيى كىرىدىت ،
بەلکو ھەموو جارىك خۆى ئامادەي بەرامبەر وەستانى
دوزمنان نە كرد ، تائىھوە بو بەزىدارى دوازىزە غەزايى
كىرد ۰۰ بە تايىھتىي رېكەوتى حودەيىيە و پەيمانى
(رضوان) ئەندو پەيمانى كە مۇسلمانەكىان دايىان بە^١
يىغەمبەرى خوشەویست - صلى الله عليه وسلم - لە سەر
دامەزران و كۆلەدان هەتا مرىدن ، ئەگەر ھات و
قوپەيش لە گەليان جەنگىيى ۰۰

لە باڭ ئەم پەيمانەشا ئەبووسەعيد لە گەمل جوار
ماوهلى ترا - كە سەھلى كورپى سەعد بۇغەبوودۇر و
موحەممەدى كورپى مەسلەمە و عوبادەي كورپى صامت
بۇون - پەيمانىكى ترىيان دايىه كەۋا ھەرييە كەيان ھىچ ماۋىك
نەخاتە يىش مافى خواوه ، وە رازىيى نەبى لە خۆى ،
ھەتا لە ھىچ كار و فرمائىتكدا و لە ھىچ ئەركىتكى
سەرشانىدا درېپىي نەگات ۰۰

پُرَانِي سهخت

نهوهی پیویسته همهینه له یادی همبوو مسلمانلک
بیت نهوهیه بەرپاکردنی دەولەتی ئیسلامبى لە مەدینە
بە سەرقەکایەتى پېغەمبەرى خوا - صلى الله عليه وسلم -
کارىزكى زۆر ئەورە بۇو تا موسىمانەكان سەربەست
بن و بە ويستى خۆيان خواپەرسىتى موسىمانەنى
خۆيان جى به جى بىكەن ۰۰

جاڭىم كارە گرنگە هەروا نامىن نەبۇو ۰۰
چونكە بادى ئابوورىي موسىمانەكان لە هەلۇنىتىكى
سەختا بۇو ئەلە بەر نهوهى موسىمانەكان لە
مەدینەدا لە لايمىن بىت پەرستانى دەور و بەرىانەوه گەمارقۇ
درابۇن و ناچار بۇون لە شار دەرنەچىن و نەتوانى بە
بازىرگانىيەكى نەوتۇ ھەنسىن ۰۰ ھەتا نەوه بۇو قورئانى
بىرۇز موسىمانە دەست دۇيىشتۇوه كانى ئاڭىدار كەد لە
بارى زىيانى ھەندى موسىمانى ھەزار كە لە روويان نايەت

داوای یارمه‌تی بکدن و نهزانانیش واشهزانن دهولمه‌ندن،
مه‌گهر موسلمانی زیر بیان ناسیت، وه فهرمانی به سهرا دان
به شیوه‌یه کی گونجاو له گهله سروشیانا ددست گرقویان
بکمن و به پنهانی دهستی یارمه‌تیان بتو دریز کهن چونکه
خوا ختوی ناگاداری باری ژیانیانه که ئه فهرومی :

دِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصِرُوا فِي سَيِّلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ
ضَرَبَأَفِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمْ جَاهِلٌ أَغْنِيَاءٌ مِّنَ النَّعْفِ
تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلَّا حَافَأُ
وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ عَلِيهِمْ ﴿٧﴾ البقرة

مالیکی باوکی ئه بووسه‌عیدیش زورد بی دهست و ده رامه‌ت
بوو به راده‌یه کسی روز هیچین شک به برد و داوای
یارمه‌تیشی له کەس نه کرد ۰۰

بويه پىغەمبەر - صلى الله عليه وسلم - فهرومۇي :
ھەركەس ويستى سەيرى يياوى هەزارى داوانە كەر
بىكا با سەيرى مالیکى كۈپى سىيان بىكات ۰۰

دیاره ئەم باره ناخوشه تەنھا كۆمدلى ئىماندار
بەوگەي ئەئەرىت ، وە تەنھا ئەندامە كۆتكەدرە كائين بە
سنگى فراوانەوە دان ئەڭرن بە خۇيان و لە دەمى
خۇيشيان ئەزىزەوە بۇ يارمەتىي خوشك و براكانى
ترييان ۰۰

بەمە ئەبووسەعيدىش ماۋىدە كى بە نەبووينى و برسىتىي
برده سەر ۰۰ گەنجى خواناس ئەزەندە ناردەحەتىي و
دەست كورتىي هاتە پىش ، لەگەل ھەندى مۇسلمانى ترا ،
لە بىسانا ناچار بۇون گەلەي درەختى (بىشىم) بخون ۰
وە لەگەل ھاودىكىيا ، كە عوتىھى كۈپى غەزوان بۇو ،
دەنكە خورما يەكىان لەت كردووھە و ھەرىيە كە يان لەتىكى
خواردووھە ، ھەر وەھا (عەبا) يەكىان لەت كرد و ھەر
يەكە يان بە نىوهى خۇى دايىشىوھە ۰۰

ئەگەر ئەو جوامتىرىي و دەردونن بىر زىيەت ئەوان
بەراورد بىكەين لەگەل چاوجنۇكىي و چاوبىرسىتىي ئەوانەدا
خۇيان سەپاندووھە بە سەر ئادەمیزىدا و بە بەتىنى لووسى

بپ له ساخته دهستیان بپیون ، ئەوسا ئەزاین ئادەمیزاد
چەندى زیان لى کەوتۇوھ کە لە سايىھى قورئانى پېرۋاز
دۇور خراودەمەوھ ۰۰

ئەبوسىعید هەزارىيى بەگىرى ھىتاوه ، نەو كاتەشا
باوکى كۆچى دوايى كىردو ھىچى بۇ مال و مىالە كەھى بە جى
نەھىشت ۰۰ ئىنجا تەس و كارەكەش دادى نەبوونىسان
ھىتا بۇي ۰۰ ئەويش ھىچى لەدەستا نىھ ۰۰
بىرى كىرددوھ وا چاڭكە يەنا بەرتىھ بىر سەر كۈزەھى
دەمۆز و بە وەفاتا بەشكوم شىتىكى بىز بېخىنى ۰
بەم نيازەوھ لە مال دەرچوو، ناجارىيى بالى يىوه ناتا
پەردهى شەرم بىرپى داواي يارمەتىي لى بىكا ۰۰

كاتى گەيشتە مزگەوت سەير ئەكاكى پىغەمبەرى خىوا
- صلى الله عليه وسلم - واللە سەرمىمېھر و وتسار
ئەدا ۰۰ ئەيفەرمۇو :

«أيها الناس ، قد آن لكم أن تستغفوا عن المسألة ، فإنه
من يستغفف يغفر الله ، ومن يستغفف يغفر الله . والذى نفس

محمد بیله ما رزق عبد من رزق اوسع من الصبر ، وان ایستم
الا ان تسألونی لاعطیتکم ما وجدت «(۶)

دیار بیو هر ئەبووسه عید نه بیو وا پیویستی به یار متی
بیت ئە بەلکو زۆری ! بە تەندامانی کۆزمەلی ئیماندار برسیانه
و ھاواریان ھیناوه و دادی نه بیو نی تەکمن ۰۰ وە ھاوار و
دادە کەيان لەپادە يەکا نه بیو پىغەمبەرى خوا - صلى الله عليه
و سلم - بتوانى پیویستیان بىچى بە جى بکات، بۆيە ئەم وتار.
شیرینە ئەك تەھىزىتکى وەها تا ورەی موسىمانە کان
بەرز پىته و - زیاتر - دان بىگرن بە خۆیان ۰۰
ھەلۇیستىتکى ناھەمۆار و ناسىكە و پیویستە ھەمۆیان
بەزدارى بکەن ۰۰ چونکە ئەو ئەركەی خراوە تە ئەستۆى
ئیمانداران - کە بریتىھ لە رزگار كردنی ئادەمیزاد - زۆر
لە برسیتى و نەبیو نی ڭۈنگۈر و گەورەنرە ۰۰

پیویستە دان بىگرن بە خۆیانا و ئادام بىگرن ۰۰
تىستە كاتىتى ۰۰ وا زە داوا كردن بىتن ، پادانىتىشى

(۶) رواه عطاء بن يسار عن أبي سعيد الخدري نحوه ۰۰

لای خوا مسوگه زه و دوای نهم نه بیویی و ته نه داویه خوا
ده روویان لئی نه کاته وه ۰۰

پیغمبری خونه ویستان - صلی الله علیه وسلم -
سویند ئاخوا که خوا هیچ روزیه کی ندادوه به هیچ
بهنده یه کی له روزی - رام فراز اتیر بیت بوی ۰
به لئی روزیه بریتیه له نارام ۰۰ له ساجان ۰۰
له دان به خودا گرتن ۰۰

له کوتایا دهری بپی : هدر که سی نهم ئاموز - ریه
ساجیته دیه وه و هدر داوا ئه کات ، قهی ناکا عه رچیم
سه مشتابی ئه یده منی ۰

کوان سه رزله کان ؟
کوان مریشک خور.. کان ؟
کوان داوا گارانی خوایه تی ؟

له وه ئه چی له شهدمی سه در کردی داسته قیندا
سه ریان سور کردی و ئاره قی شهدمه زاریان ده دابی ۰۰
هه رچونیان کرد وه با بن و سهیری سه در کرد.

کمن ؟ به نه بروونیی ه کۆمەن رازییی نه کا ، نه و
کۆمەنلەی ئەندامە کانى بە سەنگىکى فراوانەوە خۇيان
نه كەنە قوربانى خۆى و بىزروباۋەپە كەنی ۰۰ دەتا بە^{۰۰}
برسیتیش ئەۋەتا بە خوتىي گەشيان نەمامى كۆزپىمى
ئىسلام ناو ئەددەن ۰۰

ئەوانەش - كە بە روالت ناوى گەوردەبىي و
سەرداريان بە سەرا سەپېتىراوه - نازانن كەنی کۆمەن
لىيان رازىبىي ئەبىت ؛ ئەو كۆمەنلەي دەتا دەرخواردى شەرى
ئىنجا زىياتر ھاوارى چاوبرسىتىي و چاۋ چنۇكىي لىتى بەرۈز
ئەپىتەوە ۰۰

ھەرچەندە ناوى گەوردەيان بە سەرا بېرپاوه ؛ با بىز
و خۇيان بىچووك بىكەنەمه و لە توتاباخانەي قورباندا
ناوى خۇيان تۆمار كەن ؛ ئەگىنا سەرەنچامى پىشىنە
ھاوبىرە گانيان يەشى ئەوانىشە ۰۰

گانى ئەبووسەعىد بە گۇزىوە بولۇ ؛ بە بىت دەنگ
گەرایەوە دوا ؛ بىت ئەمە داواي يارمەتىي بىكى ، ئىنجا وتنى :

پیغامبر جگه له من مه بهستی له که من نه بود !! وه ونی:
دوای نهوده ئیتر داوای یارمه تیم له که من نه کرد ، وه خواش
هدر روزیمان بئن ئه به خشی هدت شک نابهم هیچ ما ئیکی
ئه نصار سامانیان له ئیمه زیاتر بیت ۰۰

سەربازه گانی قورئان نوا شوبن ئیسلام کە و تبوز ۰۰
هدر ئامۆژگاریه اک بەرد گویان ئەکدوت وايان ئەزانیی
نهوده بە تایبەتی بۆ ئەوانە ، بۆیە ھەموو توانيه کیانە وە
ھەولیان نەدا جى بە جى بکەن ۰۰ جونکە نەیانزانیی ئەمە
تاقى گردنەوهى خواى گەورە يە بۆ بەندە راستەقینە گانی و
پیویستیان بە ئارام ھەيە تا ئەجر و باداشتى زیاتریان
دەست کەوی و لە ھەموو ھەلویستىكە ھەلسەنگىزىن ۰۰
ئەبووسەعديش بۆ ئەوهى زیاتر له ياسای
تاقى گردنەوهى خوايى تىن بگات برسیا و ئەکا له پىغمەزى
خوا - صلى الله عليه وسلم - و ئەلچى :
ئەی پىغمەری خوا ھ کې لە ھەموو ئەسی زیاتر بەلا
و تاقى گردنەوهى ئەدرى بە سەرا ؟
ئەفەرمۇرى : پىغمەران ۰

دیسان ئەپرسیتەوە : ئىنجا كى ؟

ئەفەرمۇئى : ئىنجا پياوچاكان ۰۰

بەللى خواي گەورە خۆشەویستانى خۆى تاقى
ئەگاتەوە ۰۰ گاميان زياتر خۆشۈزىست بىن ئىنجا تاقى
كىردىنەوە كەى زياتر ۰۰ تا ئەوانەى بە تەمان خۆيان
لە خوا نزىك بىكەنەوە ، ئامادەى ھەموو شىتىك بن ۰۰ شان
شل كەن بۇ ھەموو فەرمائىكى خوا ۰۰ بەرگەى ھەموو
ھەلۋىسىنى بىگرن كە ئىتە بەرخۆيان و ئايىنه كەيان ۰۰
بەرگەى ئەدو روژە رەشانە بىگرن كە بىر و باوهەرە كەيان پىايانا
تىپەپ ئەگات ۰۰

ئەوەتا قورئانى پىرۇزىتس دەرىمىيېكى رۇون و
ئاشكرای موسىمانەكەن دا نەدات تا تى بىگەن شويىنكەمۇتى
ئايىنى خوا فيداكارىي ئەوى ۰۰ ترس و برسىتىي و
تىاجۇون و كەمبۇندەوە سامان و كەيان و بەرلەپەمى بە
شويىنه يە ۰۰ ئەمەش تەنها خاوهە ئارامە بەرگە كەن بۇى
ئەشىن و لە گەلە ئەكەن ، دوبا ئەوانە مىزدە بىت
لىيان ، كە ئەفەرمۇئى :

پیغامبر جگه له من مه بستی له کم ندبوو !! وه ونی:
دوای ندهو ئیتر داوای یارمه تیم له کەس نه کرد ، وه خواش
ھدر رۆزیمان بى ئەبەخشى هەت شىك زابەم هېچ مەلۇنى
ئەنصار سامانیان له ئىتمە زیاتر بىت ٠٠

سەربازە گانى قورئان - وا شوبن ئىسلام كەوتۈوز ٠٠
ھەر ئامۇز گارىيەك بەرگۈيان ئەكەوت وايان ئەزانىي
ئەو بەتاپەتىي بۆ ئەوانە ، بۆيە ھەموو توانييە كىانەوە
ھەولىان ئەدا جى بەجىي بىكەن ٠٠ چونكە ئەدانزانيي ئەمە
تاقى گردنەوە خواى گەورە يە بۆ بەندە راستەقىنە گانى
پىويستيان بە ئارام ھەيە تا ئەجر و باداشتى زیاتر يان
دەست كەۋى و لە ھەموو ھەلوىستىڭىسا ھەلسەنگىزىن ٠٠
ئەبۈسىمە عىدىش بۆ ئەوە خواى زىاتر له ياساي
تاقى گردنەوە خوايى تىق بىگات بىرسياو ئەكا له پىغامبەزى
خوا - صلى الله عليه وسلم - و ئەلمى :

ئەمى پىغامبەرى خوا - كى لە ھەموو گەسىز زىاتر بەلا
و تاقى گردنەوە ئەدورى بە سەرا ؟
ئەفەرمۇرى : پىغامبەران ٠

دیسان نه پرسنده و : نینجا کتنی ؟

نه فهرمومی : نینجا پیاوچا کان ۰۰

به لئن خوای گهوره خوش و بستانی خوی تاقی
نه گاتمه و ۰۰ کامیان زیاتر خوش و میست بئن نینجا تاقی
کردن هود کهی زیاتر ۰۰ تا شهوانه هی به نه ماخ خویان
له خوا نزیک بکنه و هه و شنیک بن ۰۰ شان
شل کمن بؤ هه مو و فه رماتیکی خوا ۰۰ به رگهی هه مو و
هد او ویستنی بگرن که دیته به رخویان و ٹاینه کهیان ۰۰
به رگهی ندو روژه ره شانه بگرن که بیر و باوه پر کهیان پیایانا
تیه پر نه کات ۰۰

نه و تا قرئانی پیروزیشن ده رسنیکی روون و
ناشکرای مولمانه کان دا نه دات تا تئی بگهن شوینکه و تی
ٹاینه خوا فیدا کاری بی نه وی ۰۰ ترس و برستی و
تیا جوون و کدم بونه و هی سامان و کیان و به رو بومی به
شوینه ویه ۰۰ نه مهش ته نها خاوه نثار امه به رگه کان بؤی
نه شین و له گهیا هه لئن که ، دوبا نه وانه مزده بیست
لیان ، که نه فهرمومی :

« ولنبلونکم بشئٰ من الخوف والجوع ونقص من الأموال
والأنفس والثمرات ، وبشر الصابرين »^(٧)

دیار بُوو ، ئەبۈسىد بِياوى ئەم مەيدانە بُوو ، ئەوهندە
دانى ئەگرت بە خۆيَا و بە هەزارىيى و فەقيرىيى رازىيى
بُوو ، هەندىي مامۇستاياني مېززو و ىلەي « أهل الصفة » ئى
تەھنىيەنچەندە ئەنصارىيە و خەلکى مەدینەيە ۰ ۰
لەكەل ئەم هەزارىيەدا ئەبۈسىد بىچان خەدرىيەكى
ھەول و كۆشىش بُوو بۆ بەرۈز كردنەوەي « وۇپنان ۰ ۰ نەبۈنىيى
و بىرىتىيى نەباشەتوانى ئەزمى شىر سارد كەندەوە ۰ ۰ تەمەن
چوار دۆزە چۈن ئەپروا با بىرۇوا ، بەلام با به جىهاد
بىرازىتەوە ۰ ۰ جىهادى نەفسى و هەوا ، و جىهادى دوژمنانى
قورشانى پىرۋاز ۰

ئىنجاشان بە شانى ئەدو ھەول و كۆشىش و غېرەتە
مېشىكى تىزى خىتەبۇوە كار بۇ شارەذا بۇون و ئاڭادار
بۇون لە فەرمائىشىتەكىنى يېغەمبەرى يېشمەوا - صلى الله
عليه و سلم - ئەمەمش دواى شارەذا بۇون لە قورشانى

(٧) سوورەتى « البقرة » / ۱۵۵ ۰

پیروز ۰۰ ئوهندە شەیدای فەرمۇودەی پىغەمبەر بۇو بۇو و
حەزى لە لەبەركەدن و گىپانەوهىان بۇو ، بۇو يەكىن
لەو يىاوه گەوراسەى كە فەرمۇودەيان ئەپىرايەوە ، بە
رادەيەك ھەزار و صەد و حەفتا قەرمەيىشىنى لىرى وەرگۈراوە
كە بىستۇنى و لە بەرى كردوون و زىياسى دۆزانەمى
خۆى بى رازاندۇونەتەوە و بە كەسائى تېرىشى ئەياندۇون .
ئوهندەش جىئى مەمانە بۇو ، يىاوه ناودارەكەنلى مىزۇوى
ئىبــلام - وئەى عەبدوللائى كۆپى عەباس و
عەبدوللائى كۆپى عومەر و زەيدى كۆپى ئابىت و جابرى
كۆپى عەبدوللائى و ئەنس وھ عەبدوللائى كۆپى زوبەير
لە هاوهلائان و سەعىدى كۆپى موسەيىب و ئەبووسەلمە و
عوبەيدوللائى كۆپى عەبدوللائى كۆپى عوبە و عەطائى
كۆپى يەسار ود بۇۋۇمەمى كۆپى سەھل لە ئابىن -
فەرمەيىشىان لىرى وەرگۈرتووھ ۰۰

ئادەمیزاد ھەنا سەرنىجى يىاوه گەورەكەنلى ئىسلام
بىگەيت ئە كە لە ئىمارە ئايەن ، ئەوسا گەورەبى ئىسلام و

پىغەمبەرى ئىسلامى بۇ دەرئەكەۋىز ، وله دىلىا جىڭىر ئەبىن
ئىسلام يەكەم قوتاچخانە يەكە كە گرۇپ ئادەمىي بەرۋەرە
كىرىدىتى ۋە پىغەمبەرىش - صلى الماھ عليه وسلم - يەكەم
مامۆستايىھە كە دەستى ئادەمیزادى گىرتىپ بەرۋە زىيانى
باڭ و خاولىنى بې لە خواناسىي و خزمەت كىردىنى ژيان لە^{٠٠}
سەر زەو يىدا

پاریزگاری ئیمان

ئەبرو سەعید بە جوانى لە ئىسلام آهىشتبۇو، و بە رىنگ و پىنكىي ئەو تىنگە يىشتتەرى جىـسەجى نەڭردى دەستتى بىوه ئەگرت ۰۰ دلى بەستبۇو بە قىامىتەوە ۰۰ بۆيە كە لە سالى شەست و سىتى كۆچىدا جەنكىي «الحرّة»^(۸) دەستى بىنى كرد، ئەو بە هىچ شىوه يەك بەزدارىي تىا نەگرد ۰۰

(۸) جەنكىي «الحرّة» لە ئىوان نەشكىرى يەزىد و نەشكىرى عەبدەللاي گۈپى زوبەيردا رووى دا، دواي ئەمە دەستى بىنەكان بە دەستت ئىوان و گوناھى يەزىدە و بىزاز بۇون ولېنى راپەرین ۰۰ ئەو هىپىشەي يەزىد بىزەر مەككەي يېرۋاز، يەكجىار نەشىياو و بىن بەرە كەت بۇ ۰۰ لە رىگادا ئەمیرى لەشكىر مىرى ۰۰ وە ئاگىر

خو ٿه بوسه عيدين و هم و موسلماني شاره زاي
وه زعى يه زيد و حکومه ته که ه بيو، له گهٽ ٿه و ه شانه بويست
به هيج شيوه بهك به زداربي جهنگ بکا، چونکه و دك
نه يزانى که يه زيد لاي داوه، ٿئيشى زانى لمشكره که ه
يه زيديش هر موسلمان و خراب تئي گيتراون و بو ٿهو
ناشئ بچئ به گز که سیکا که دو و شهی شهادت
به ده میا هاتبی ۰۰ جا بو ٿهمه دورو ریت لهم ٿازاوه،
په نای برده نه شکه و تیک بو خواهه رستی تا به شکوم هيج

زه زه رو زيانى تکي زورى که ڀاقد به که بهي پير قز و
ژماره يه کي زور له موسلمانان - به تاييهت هاره لان -
کوژران و به ناردوا خويينيان پڙا و ه نه و ه نده شسي ٻئي
نه چوو - که هيشتا جه نگك نه گورا بورو يه وه - هه رال
که هيشت به مرداني يه زيد . به لام دانيشتوانى شام
ختير ا مواعاو يه کورى يه زيد يان گرده خه ليفه و ه نه ويشن
له ده و سه مانگن زيانتر خه لافه تي نه گردد و مرد ،
هه زجه نده ئه و ماوه يه هه مووي نه خوش بسو و
نه توانى له مال ده رچيت . بهم شيوه يه گوتاين هات
به حوكمى بنه ماله يه زيد .

نهندامیکی لاشهی بهزاداریی نهگات و ناوانی کمس نهیهته
گههردنی و پاریزگاریی ئیمانهکهی بکا ۰۰

بەلئی چووه نهشکهوتەکهوه بە نیازی خوابه درستیی
ھەتا بەشکوم خوا دەررووی خەیر لە موسىلمانەکان
نگاتەوە و دەست لە رەشتی خوتىنى يەكترى ھەنگۇن و
لە دورى قورئان بە برائىانە جەم بىندوه ۰

لە کاتىڭدا كە ئەبووسەعید بە تەنیا لە
نهشکهوتەکهدا بولۇبايانىكى خەلکى شام ھاتە زۇورەوە لای
و وېستى لە گەلیا بەجەنگىن ۰۰ بېچەوەی هىچ
نرخىك بۆ ئەبووسەعید دابنى كە ئەمە ھاوەسى ئىغەمبەرى
خوايە و لە جىهادى ئىسلامىا خزمەتىكى گەوردى ھەيە ۰۰
ئەبووسەعید شەمشىزەكەي بە دەسىنەوە بولۇ ئەكابرای
بىنى واھاتووە و ئەم بەذانگايەندىدا ھەر وازى لىنى ناھىتى
و ئەيەۋى ئەزۇر بەزادارىيى جەنگەكەي بکا، واي بە
چاك زانى بە هىچ ئىپۈدەيەك بەرگىرىي لە خۇنى نەگا، وە
ھەرچەندە مافى رەواي خۇيەتنى ئەگەر خوتىنىمى بىرپىزى

هدر دهست نه کاته وه ؛ بؤیه شمشیره کهی بو فری دا
و له جیاتی شه پره شمشیر وشهی ناموزگاریی ئاراسته
پیاوه که کرد ۰۰ پی و ت :

تاوانه کهی منیش و خوشت هەلکره و بخه ره
ئهستوی خوت ، تا بیته هاوەلی ئاڭر ۰۰ ود ئەوهش سزا
و تۆلەی سەمكارانه ۰۰

ئەبووسەعید ئەم ناموزگاریهی لە وته کهی ھابیلى
کوپى ئادەم - سەلامى لە سەر بىي - وەرگرت کاتى كە
كە بىه قابىلى برای وت و ئەويش ئەبویست يىكۈزى ۰۰
ئىمانى كز و لاواز لە دلى بیاوه كىدا شۇلەمى
دەركەوته وه ؛ دلە خەوالو وە كەي بىدار بولويه وه ، وىزدانى
بىزا ، بؤیه بە بىستنى وته کەي ئەبووسەعید لەرزى ئىھات
و بە هيچ شىۋەيدەك بە خراپە لە ئەبووسەعید نزىك
نه كەوته وه ؛ بەلکو - دواى ئەوهى كە زانى ئەبووسەعىدە
لىي پاپايە وه تا داواى لىخۇن بىونى بۇ بىكا ، ئەويش و تى :
خوا لىت خوش بىت ۰۰

له پال ئەم خواناسىيەدا نابوسە عبد ئازا و دلير
بوروه و له وتنى راستىي لە هىچ كەس سلى نەكىر دووه .
چونكە نەم فەرمۇودە يەرى پېغەمبەرى خواى بىستبوو كە
فەرمان ئەدا بە سەر مۇسلمانە كانا لە خەلکى
نەترىن و راستىي بلىڭ ھەركاتىي يېنىسان يَا زانىسان كە
نەفەرمۇئى :

« لا یەنعن اتەد كەن مخافە الناس آن يىتكلم بالحق اذا رأه
او علەمه » .

كە خۆى ئەم فەرمۇودە يە ئەگىرپەتەوە ئەللى :

ئەمە پالى يىوه نام سوڭار بۈرم و ئىيم دا بۇ لاي مواعە يەو
تىر ئامۆزگارىيىم كەرد ھەرچى دەخنەى ھەبۇ خىستە
بەر چاوى و گەپامەوە .

ئەرسەعيد بەم تىڭە يىشتنە ئىسلامىيەوە تەمەنلى يېرۋىزى
ئەدایە سەر دەتا گەيىشىتە ھەشىن و چوار سالىيى و ئەو
بۇو - بە پىيى دىوايەتى ھەلبىز بىرداو - لە دۆزى جومەدا
و لە سالىي حەفتا و چوارى كۈچىدا لە شارى پېغەمبەرى

خوادا - صلی الله علیه وسلم - کنوجی دوایسی کرد و له
گۆپستانی بەقیع نیزرا تەمەشکی پىر لە جىھاد و ھەولۇن
و كۆششى لە پىتۈرى يىسلاما بە سەر بىردى و بە مەردانە
سەرى نايەوه ۰۰ خوا لىي رازىبى بىت ۰

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين ۰۰

صەۋەرى / ۱۴۰۴
ت ۲ى / ۱۹۸۳ ز

رقم الإيداع في المكتبة الوطنية ببغداد ٩٦ لسنة ١٩٨٥

نهام نامیلکه یه

دهری نه خات که :

نهنها گه نج، و سلمانه کان هممو و زه و لیهاتیکیان ،

به شیوه یه کی ریک و پیک ، نه خدنه کار و نه بنه مایه هی
حسانه و هی شاده میزاد ۰۰

نهنها پهروه رده قورثانی میشک و دل و دهروونی
شاده میزاد -- به تایبه تیی گه نج -- به شیوه یه کی ریک
و پیک پهروه رده نه کا و جو امیری و چاونه ترسیی و
خونه ویستی تیا سهوز نه کا ۰۰